

Diese Gondel vergleich ich

Text by *Johann Wolfgang von Goethe* (1749-1832)

Set by *Othmar Schoeck* (1886-1957), from *Fünf venezianische Epigramme*, op. 19b, #5

Diese	Gondel	vergleich	ich	der	sanft
[ˈdi:.zə	ˈɡɔn.dəl	fɛɐ̯.ˈɡlaːeç	ʔɪç	deːɐ̯	zanft]
This	gondola	liken	I	to-the	gently

(This gondola I liken to the cradle)

einschaukelnden Wiege,¹
Und das Kästchen darauf
scheint ein geräumiger Sarg.
Recht so! Zwischen der Wieg' und dem Sarg
wir schwanken und schweben
Auf dem großen Kanal
sorglos durchs Leben dahin.

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!



¹ Goethe: *Diese Gondel vergleich ich der Wiege, / sie schaukelt gefällig* (I liken this gondola with the cradle, / it rocks pleasingly)